

**Pagna ewlenija>Flus/Talbiet monetarji>Insolvenza/falliment**

Jekk jogħġbok innota li l-verżjoni bil-lingwa oriġinali ta' din il-paġna [en](#) għiet emendata reċentement. Il-verżjoni tal-lingwa li qed tara bħalissa attwalment qed tiġi ppreparata mit-tradutturi tagħna.

Swipe to change

**I-Ingliż****Insolvenza/falliment**

Irlanda

Il-Liġi dwar l-Insolvenza fl-Irlanda hija rregolata mill-Att dwar il-Falliment tal-1988 (kif emendat) u l-Atti dwar l-Insolvenza Personali 2012 sal-2015 (l-Att dwar l-IP). L-Att dwar l-IP jipprovdi tliet metodi ta' riżoluzzjoni ta' dejn, u jintroduci emendi għal-leġiżlazzjoni dwar il-falliment.

Il-proċedimenti tal-insolvenza personali kollha, inkluż il-falliment, huma amministrati mill-Insolvency Service of Ireland (ISI) (is-Servizz tal-Insolvenza tal-Irlanda), li huwa korp statutorju indipendenti mwaqqaf fl-2013 u li jopera taħt il-patrocinju tad-Dipartiment tal-Ġustizzja u l-Ugwaljanza.

Il-proċedimenti tal-insolvenza personali, li huma rregolati mill-Att dwar l-IP, jinkludu tliet arranġamenti li ġejjin:

**Avviż ta' Felsien mid-Dejn (Debt Relief Notice - DRN):** għal djun sa massimu ta' €35 000 għal persuni bi kwazi l-ebda assi u dħul baxx hafna.

**Arranġament għall-Hlas tad-Dejn (Debt Settlement Arrangement - DSA):** għall-hlas miftiehem ta' djun mhux garantiti illimitati fuq perjodu ta' mhux aktar minn hames snin (li jista' jiġi estiż għal sitt snin f'ċerti ċirkustanzi).

**Arranġament ta' Insolvenza Personali (Personal Insolvency Arrangement - PIA):** għall-hlas jew ir-ristrutturar miftiehem ta' dejn garantit sa €3 miljun (li jistgħu jżiedu bi qbil mal-kredituri) u ta' dejn mhux garantit illimitat fuq perjodu ta' mhux aktar minn sitt snin (li jista' jiġi estiż għal seba' snin f'ċerti ċirkustanzi).

Id-DSA u l-PIA it-tnejn jinvolvu proċess fi tliet fażijiet:

**Fażi 1:** Il-qorti rilevanti toħroġ **Ċertifikat ta' Protezzjoni (ĊP)** li mal-hruġ jipprekludi lil ċerti kredituri msemija jew "speċifikati" milli jieħdu azzjoni jew jibdew proċeduri kontra d-debitur, inklużi petizzjonijiet ta' falliment, sabiex jirkupraw id-dejn tagħhom. Meta jingħata mill-qorti rilevanti, ĊP japplika għal 70 jum, iżda jista' jiġi estiż għal 40 jum ieħor għal ċerti raġunijiet.<sup>[i]</sup>

**Fażi 2:** Din tinvolvi n-negozjar minn Prattikant fl-Insolvenza Personali (PIP) f'isem id-debitur mal-kredituri speċifikati tiegħu u l-approvazzjoni tal-proposta permezz ta' vot f'laqgħa statutorja tal-kredituri. Leġiżlazzjoni reċenti pprovdiet, fil-każ ta' PIA biss, l-oportunità għad-debitur li jittlob revizjoni tal-proposta tiegħu mill-qorti meta l-kredituri jkunni kaħdu l-proposta PIA fil-laqgħa tal-kredituri.<sup>[ii]</sup>

**Fażi 3:** L-Implimentazzjoni tal-Arranġamenti, inklużi d-distribuzzjonijiet mill-PIP lill-kredituri minn żmien għal żmien u revizjonijiet annwali mill-PIP fejn xieraq. Debitur jista' jidhol f'DRN, DSA jew PIA darba biss.

**Il-falliment** huwa opzjoni għad-debituri li, minhabba ċ-ċirkustanzi tagħhom, ma jissodisfawx il-kriterji ta' eliġibbiltà għat-tliet soluzzjonijiet ta' dejn imsemmija hawn fuq, jew li jkunni diġà daħlu f'waħda mis-soluzzjonijiet ta' dejn iżda l-arranġament mal-kredituri ma kienx sostenibbli.

Meta individwu jkun wera li s-sitwazzjoni finanzjarja tiegħu ma tistax tiġi solvuta permezz ta' Arranġament ta' Insolvenza, u jkollu ittra minn PIP li tixhed dan, huwa jista' jittlob lill-Qorti Għolja tiddikjarah fallut. L-individwu jkun irid japplika għal Ordni ta' Aġġudikazzjoni (Ordni ta' Falliment) mal-Uffiċċju tal-Eżaminatur tal-Qorti Għolja u jhallas somma inizjali ta' €200. L-applikanti jinstemgħu mill-Qorti Għolja; wara li individwu jiġi ddiġarjat fallut, huwa jkun obligat bil-liġi li jikkonforma mar-Riċevent Uffiċjali f'Falliment u mal-uffiċċju tiegħu (it-Taqsima tal-Falliment tal-ISI), li huma responsabbli mill-amministrazzjoni tal-patrimonju tal-falliment.

Malli debitur isir fallut, id-djun mhux garantiti tiegħu jithassru kompletament, madankollu, l-assi kollha tiegħu isiru l-proprjetà tar-Riċevent Uffiċjali f'Falliment, li huwa l-amministratur tal-patrimonju tal-falliment maħtur mill-Qorti Għolja.

Il-proċeduri ta' falliment jistgħu jimbdew fiż-żewġ ċirkustanzi li ġejjin:

Minn Kreditur Petizzjonant, li jressaq applikazzjoni quddiem il-Qorti Għolja sabiex tfalli individwu li għandu xi djun miegħu, waqt li jagħti prova li huwa kreditur tal-individwu u li dak l-individwu ma għamix tentattivi sodisfaċenti biex iħallas id-djun tiegħu.

Mill-individwu nnifsu, magħruf bħala falliment Awto-Aġġudikanti.

Persuna falluta hija awtomatikament meħlusa mill-falliment fl-ewwel anniversarju tad-data tal-aġġudikazzjoni, sakemm ma kinitx soġġetta għal Ordni ta' Estensjoni tal-Falliment (magħmula mir-Riċevent Uffiċjali f'każijiet ta' nuqqas ta' konformità).

L-Att dwar l-IP joħloq professjoni ġdida rregolata mill-ISI, li taqa' taħt żewġ kategoriji:

**1. Intermedjarji Approvati (IA):** persuna jew korp korporattiv awtorizzat mill-ISI sabiex jappoġġja lid-debituri li jixtiequ japplikaw għal DRN.

**2. Prattikanti fl-Insolvenza Personali (PIP):** persuna awtorizzata mill-ISI biex taġixxi bħala kuntatt bejn id-debitur u l-kreditur(i) tiegħu biex jiġi żgurat DSA jew PIA. PIP huwa legalment obligat li jaġixxi f'konformità mal-Att dwar l-IP u ma' regolamenti assoċjati.<sup>[iii]</sup>

**1 Kontra min jistgħu jinfetħu proċedimenti ta' insolvenza?**

Fl-Irlanda, l-individwi (inklużi shubji ta' individwi) jibdew proċedimenti ta' insolvenza personali permezz ta' proċeduri stabbiliti fl-Att dwar l-IP. Il-kredituri jistgħu jibdew proċedimenti ta' falliment kontra debitur, jew debitur jista' japplika għall-falliment fuq inizjattiva proprja.

**2 X'inhuma l-kundizzjonijiet għall-ftuħ ta' proċedimenti ta' insolvenza?****Proċedimenti ta' Insolvenza**

Il-kundizzjoni ewlenija għall-ftuħ ta' proċedimenti ta' insolvenza personali hija li d-debitur ikun insolventi, jiġifieri ma jistax iħallas id-djun tiegħu meta jsiru dovuti. In-natura u l-irixxa tad-djun u l-introjtu tad-debitur imbagħad jiddeterminaw liema mit-tliet tipi ta' arranġament huwa xieraq.

Sabiex jiġi żgurat li individwu soġġett għal Arranġament ta' Insolvenza jkun xorta jista' jzomm standard raġonevoli ta' għajxien, l-ISI fformula linji gwida (wara proċess estensiv ta' konsultazzjoni) imsejha l-Ispejjeż ta' Għajxien Raġonevoli (Reasonable Living Expenses - RLEs). Minbarra li jiżguraw is-sostenibbiltà tal-Arranġament ta' Insolvenza, dawn il-linji gwida jgħinu wkoll biex jissalvagwardjaw id-dritt statutorju tad-debitur għal standard ta' għajxien raġonevoli, billi jiżguraw metodu ġust u trasparenti għall-istandardizzazzjoni tal-ispejjeż tal-għajxien ta' kuljum għad-debituri f'diffikultà. L-RLE tad-debitur, ibbażati fuq il-mudell stabbilit mill-ISI, huma kkalkulati mill-IA jew il-PIP tiegħu meta japplika għall-Arranġament tal-Insolvenza tiegħu.

**1. Avviż ta' Felsien mid-Dejn (Debt Relief Notice - DRN):**

Biex japplika għal DRN, id-debitur:

M'għandux ikun jista' jħallas id-djun tiegħu hekk kif isiru dovuti;

Għandu jkollu introjtu nett disponibbli fix-xahar ta' €60 jew inqas wara l-RLEs;

Għandu jkollu assi ta' €400 jew inqas. Huwa permess li d-debituri jkollhom ukoll:

Ogġett wieħed ta' gojjellerija li ma jaqbiżx il-valur ta' €750;

Vettura waħda li tiswa €2,000 jew inqas, jew;

Tagħmir tad-dar jew għodod, diment li l-valur ikkombinat tagħhom ma jaqbiżx is-€6,000;

Ikunu residenti fir-Repubblika tal-Irlanda jew iridu jkunu ordinarjament għexu jew kellhom post tan-negozju fl-Irlanda, tul is-sena preċedenti;

Ikunu mlew u ffirmaw Dikjarazzjoni Finanzjarja Preskritta (PFS) u għamlu Dikjarazzjoni Statutorja li hija vera u preċiża.

Eżempji tipiċi tad-djun inkluzi fid-DRNs huma djun ta' karti tad-debitu, overdrafts, self personali, self tal-Unjoni ta' Kreditu, kontijiet tal-utilità, u kards tal-ħwienet.

## **2. Arranġament għall-Ħlas tad-Dejn (Debt Settlement Arrangement - DSA)**

Debitur huwa eliġibbli li jitlob DSA jekk huwa:

Ma jkunx jista' jħallas id-djun tiegħu hekk kif isiru dovuti;

Għandu kreditur wieħed jew aktar mhux garantit;

Ikun residenti fl-Irlanda jew irid ikun ordinarjament għex jew kellu post tan-negozju fl-Irlanda tul is-sena preċedenti;

Ikun mela u ffirmaw Dikjarazzjoni Finanzjarja Preskritta (PFS) u għamlu Dikjarazzjoni Statutorja ffirmata li l-informazzjoni pprovduta hija vera u preċiża;

Kiseb dikjarazzjoni minn PIP li tikkonferma li l-PIP huwa tal-fehma li:

L-informazzjoni fil-PFS hija vera u preċiża;

Id-debitur huwa eliġibbli biex jagħmel proposta għal DSA;

Wara li kkunsidra l-PFS tad-debitur m'hemm l-ebda probabbiltà li d-debitur isir solventi fil-ħames snin segwenti;

Jekk id-debitur jidhöl f'DSA hemm prospett raġonevoli li jsir solventi fil-ħames snin li ġejjin.

Minbarra d-djun elenkati għal DRN, id-djun f'DSA jistgħu tipikament jinkludu self u garanziji personali.

## **3. Arranġament ta' Insolvenza Personali (Personal Insolvency Arrangement - PIA):**

Debitur huwa eliġibbli li jitlob PIA jekk huwa:

Ma jkunx jista' jħallas id-djun tiegħu hekk kif isiru dovuti;

Għandu jħallas djun lil mill-inqas kreditur garantit wieħed li għandu dik il-garanzija fuq proprjetà jew assi Irlandiżi;

Għandu djun garantiti ta' inqas minn €3m (jekk il-kredituri garantiti kollha jaqblu, dan il-limitu jista' jiġi miżjud);

Ikkoopera taħt proċess ta' arretrati ta' ipoteki (pereż. il Proċess ta' Riżoluzzjoni ta' Arretrati ta' Ipoteki (MARF) irregolat mill-Bank Ċentrali tal-Irlanda) għal perjodu ta' sitt xhur mal-kreditur garantit fir-rigward tar-residenza privata prinċipali u -

ir-riżultat kien li ma ġie miftiehem l-ebda arranġament alternattiv ta' ħlas lura, jew;

il-kreditur garantit ikkonferma li mhux se jwettaq tali arranġament, jew

id-debitur daħal f'arranġament alternattiv ta' ħlas lura u għamel ħiltu biex jikkonforma ma' dak l-arranġament, li għalih il-PIP ipprova konferma;

Ikun residenti fl-Irlanda jew ordinarjament għex jew kellu post tan-negozju fl-Irlanda tul is-sena preċedenti;

Mela u ffirmaw Dikjarazzjoni Finanzjarja Preskritta (PFS) u għamlu Dikjarazzjoni Statutorja li hija vera u preċiża;

Kiseb dikjarazzjoni mill-PIP li tikkonferma li l-PIP huwa tal-fehma li:

L-informazzjoni fil-PFS hija vera u preċiża;

Id-debitur huwa eliġibbli biex jagħmel proposta għal PIA;

Wara li kkunsidra l-PFS, m'hemm l-ebda probabbiltà li d-debitur isir solventi fil-ħames snin li ġejjin;

Jekk id-debitur jidhöl f'PIA hemm prospett raġonevoli li jsir solventi fil-ħames snin li ġejjin.

Minbarra d-djun elenkati għal DRN u DSA, id-djun tipikament inkluzi f'PIA se jinkludu self prinċipali ta' residenza privata, self ta' proprjetà għall-investment, ipoteki/self buy-to-let.

## **Falliment**

Fl-Irlanda, l-individwi għandhom id-dritt li japplikaw għal falliment Awto-Agġudikanti, jiġifieri jistgħu jressqu applikazzjoni quddiem il-Qorti Għolja sabiex jiddikjaraw lilhom infushom falluti. Il-kundizzjonijiet biex wieħed iressaq dawn l-applikazzjonijiet huma:

L-individwu, jew id-debitur, irid ikun f'sitwazzjoni li ma jistax iħallas id-djun tiegħu hekk kif isiru dovuti;

Id-djun tad-debitur iridu jaqbzū l-valur tal-assi tiegħu b'€20,000 jew aktar;

Id-debitur irid ikun għamel tentattiv raġonevoli sabiex juża wieħed mit-tliet Arranġamenti ta' Insolvenza msemmija hawn fuq sabiex iħallas id-djun tiegħu. Dan irid ikun ippruvat quddiem il-qorti b'referenza għal ittra minn PIP jew IA.

Kreditur jista' wkoll jippreżenta petizzjoni għal proċedimenti ta' falliment. Jekk il-kreditur ikun qed iressaq petizzjoni għal falliment, huwa ma jridx ikun irrifjuta b' mod irraġonevoli proposta għal DSA jew għal PIA.

Applikazzjoni għal ordni ta' falliment issir permezz ta' Petizzjoni, li tobbliga lill-applikant jissottometti diversi dokumenti u affidavits preskritti mill-Qorti Għolja lill-Uffiċċju tal-Eżaminaturi tal-Qorti Għolja. Ladarba toħroġ, l-ordni ta' falliment jibda jkollha effett mill-ħin attwali tal-ordni nfisha; ma hemmx effett retrospettiv għad-data tal-ħruġ tal-petizzjoni għal falliment, kif jista' jkun hemm f'ċerti ġurisidizzjonijiet.

Sakemm issir l-ordni tal-agġudikazzjoni tal-falliment ma hemmx rimedju speċifiku għal kreditur taħt l-Att dwar il-Falliment sabiex jaħtar amministratur interim – is-Sezzjoni 23 tal-Att dwar il-Falliment tippermetti lil fallut jiġi arrestat wara l-agġudikazzjoni jekk ikun se jħalli l-ġurisidizzjoni bl-intenzjoni li jevita l-falliment.

Debitur jew kreditur jista' joġġezzjona għal ordni ta' falliment billi jressaq mozzjoni u affidavits quddiem il-Qorti Għolja li jstabbilixxu r-raġunijiet għall-oġġezzjoni tiegħu.

## **3 Liema huma l-assi li jiffurmaw parti mill-patrimonju tal-insolvenza? Kif jiġu ttrattati l-assi li huma miksuba minn, jew li jiddevolvlu lid-debitur wara l-ftuħ tal-proċedimenti ta' insolvenza?**

L-għan ġenerali li fuqu huwa bbażat l-Att dwar l-IP huwa li jipprotegi sa fejn huwa prattikabbli, ir-Residenza Privata Prinċipali tad-debitur u d-dispożizzjonijiet rilevanti tal-legiżlazzjoni huma strutturati b'dan f'moħħom.

### **L-assi taħt il-Proċedimenti ta' Insolvenza**

Fil-każ ta' DSA jew PIA, il-PIP normalment ma jiħux pussess jew sjeda fiżiċi tal-assi tad-debitur – pjuttost il-PIP jieħu kontroll tal-fluss tal-introjtu tad-debitur matul it-terminu tal-arranġament u jissodisfa t-talbiet tal-kredituri minn dan il-fluss ta' introjtu skont it-termini tal-arranġament. Il-fluss ta' introjtu disponibbli huwa wara t-naqqis tal-RLEs, il-ħlasijiet lura ta' kera jew ipoteki u ħlasijiet oħrajn għal ċirkustanzi speċjali, bħal spejjeż mediċi. Pagamenti ta' self garantit normalment jiħallsu direttament mid-debitur lill-kreditur tiegħu skont it-termini tal-arranġament tiegħu. Jekk assi jkun se jinbiegħ bħala parti minn

Arranġament, normalment jinbiegħ mid-Debitur direttament.

### **L-assi taħt Falliment**

Taħt il-Legiżlazzjoni dwar il-Falliment, l-assi kollha li jappartjenu għall-fallut fid-data tal-agġudikazzjoni huma vestiti immedjatament fir-Riċevent Uffiċjali (dan ifisser li r-Riċevent Uffiċjali issa huwa l-proprjetarju tal-assi kollha fil-patrimonju tal-falliment). Għal finijiet ta' ċarezza, dawn l-assi jinkludu:

Flus;  
Kontijiet ma' istituzzjonijiet finanzjarji, inkluzi kontijiet kurrenti, ta' tfaddil, ta' investment eċċ.;  
L-art u l-bini kollu, inkluzi dawq meqjusa bħala djar tal-familja;  
Makkinarju, tagħmir, għodod tal-kummerċ, għamara, oġġetti tad-dar u apparat domestiku;  
Il-vetturi kollha;  
Pensjonijiet (b'xi eċċezzjonijiet), prodotti ta' investment, ishma;  
L-istokk disponibbli ta' kwalunkwe negozju li l-fallut għandu f'ismu jew bħala parti minn sħubija;  
Djun dovuti lill-fallut.  
Hemm eċċezzjonijiet għal dan ta' hawn fuq:  
Id-debituri jistgħu jiddikjaraw assi personali eskluzi ta' valur massimu ta' €6000, u jistgħu japplikaw mal-Qorti Għolja biex dan il-limitu jiżdedi;  
L-assi li jirriżultaw mill-ksur ta' drittijiet personali huma eskluzi mill-falliment peress li dawn mhumiex drittijiet li għandhom ikunu vestiti fl-amministratur għall-kredituri peress li huma personali għall-individwu;  
Ċerti drittijiet ta' pensjoni (irreferi għal-leġiżlazzjoni għal aktar kjarifiki).  
Fallut huwa taħt l-obbligu li jinforma lir-Riċevent Uffiċjali jekk jircievi xi assi waqt it-terminu tal-falliment tiegħu, irrispettivament minn kif ġie fil-pussess ta' dawq l-assi. Tali assi huma vestiti fir-Riċevent Uffiċjali, meta mitluba minnu, u jidhru fil-patrimonju tal-falliment.

#### **4 X'setgħat għandhom id-debitur u l-prattikant tal-insolvenza, rispettivament?**

##### **Proċedimenti ta' Insolvenza**

PIP, meta jiġi mqabbad minn debitur, jaġixxi bħala negozjatur bejn id-debitur u l-kredituri tiegħu. Il-PIP huma marbuta bil-leġiżlazzjoni biex jaġixxu fl-aħjar interessi kemm tad-debitur kif ukoll tal-kreditur(i), u għalhekk huma obbligati jiffornaw l-aħjar arrangament possibbli għall-partijiet ikkonċernati kollha f'arrangament ta' insolvenza.  
Ir-rwol u l-funzjonijiet ta' PIP jinkludu li:  
Jinvolvi ruħu ma' debitur li qed jikkontempla li jagħmel proposta għal arrangament ta' insolvenza;  
Jaccetta l-hatra bħala Prattikant fl-insolvenza;  
Jirrevedi d-Dikjarazzjoni Finanzjarja Preskritta (PFS) imhejjija mid-debitur u jagħti pariri lid-debitur dwar l-opzjonijiet u l-eligibbiltà tiegħu biex jagħmel proposta għal hlas ta' dejn jew arrangament ta' insolvenza personali;  
Ikun sodisfatti li l-informazzjoni finanzjarja mogħtija lilu mid-debitur hija eżatta u sħiħa;  
Jagħti opinjoni, ibbażata fuq il-kriterji stabbiliti fil-leġiżlazzjoni, dwar liema huwa l-aħjar tip ta' arrangament ta' insolvenza (DSA jew PIA) adattat għas-sitwazzjoni tad-debitur;  
Jipprovi informazzjoni relatata mal-proċedura magħżula, l-effett ġenerali ta', u l-ispejjeż probabbli biex wieħed isir parti minn arrangament ta' insolvenza;  
Japplika f'isem id-debitur għal Ċertifikat Protettiv (ĊP);  
Jinnotifika lill-kredituri kollha dwar iċ-ĊP, il-hatra tal-PIP, u jinkludi kopja tal-PFS tad-debitur;  
Ihejji proposta lill-kredituri u jlaqqa' laqgħa statutorja tal-kredituri sabiex jikkunsidraw il-proposta u jivvutaw fuqha;  
Fejn proposta tiġi approvata, jinnotifika lill-ISI u lill-kredituri kollha dwar l-eżitu;  
Ladarba tkun approvata mill-qorti jew fuq revizzjoni tal-qorti, jopera t-termini tal-arrangament inkluż il-ġbir ta' fondi mid-debitur u l-hlas lill-kredituri tul l-arrangament kollu;  
Jimmonitorja l-arrangament tul kemm idum japplika;  
Iwettaq revizzjoni tal-arrangament mill-inqas darba fis-sena.  
Fi proċedimenti ta' insolvenza, ir-rwol tad-debitur huwa li jippartecipa b'mod onest fil-proċess, jaqbel mal-arrangament innegozjat mill-PIP tiegħu u jissodisfa t-termini meħtieġa tal-arrangament.

##### **Falliment**

Malli jiġi agġudikat il-falliment, l-assi kollha jiġu zvestiti mill-fallut u jvestu fir-Riċevent Uffiċjali (RU) fil-Falliment. Ir-RU huwa uffiċjal statutorju indipendenti li r-rwol tiegħu huwa li jamministra l-patrimonji fil-falliment u jiġġestixxi t-Taqsima tal-Falliment tal-ISI.  
Fl-Irlanda, individwu privat jista' jinħatar bħala riċevent f'falliment sabiex jieħu post ir-Riċevent f'Falliment Uffiċjali tal-Qorti Għolja (RU). Fil-prattika, dawn il-ħatriet huma rari ferm. L-Att dwar il-Falliment ma jispeċifikax il-kwalifiki għal ħatriet bħal dawn.  
Is-setgħat tad-debitur fil-falliment huma limitati għall-possibbiltà tiegħu li japplika mal-Qorti Għolja sabiex jikkontesta ċerti deċiżjonijiet tar-RU. Id-debitur huwa obligat li jikkonforma mat-talbiet magħmula mill-uffiċċju tar-RU fir-rigward tal-amministrazzjoni tal-patrimonju tal-falliment.

#### **5 Taħt liema kundizzjonijiet tiġi invokata t-tpaċċja?**

L-Att dwar l-IP u l-Att dwar il-Falliment 1988 (kif emendat) it-tnejn jippermettu li tiġi applikata t-tpaċċja. Huwa stabbilit li, meta jiġi ddeterminat il-valur ta' assi jew ta' ammont dovut, kwalunkwe dejn jew bilanċ ta' kreditu (b) mizmum mal-istess kreditur jista' jiġi paċut mal-ammont originali (a). Il-bilanċ li jifdal huwa għalhekk ikkunsidrat li huwa dejn jew assi, li jista' jkun dovut lid-debitur li qed jirranġa jew lill-kreditur(i).<sup>[iv]</sup>  
Jekk debitur ikollu tfaddil f'Unjoni ta' Kreditu li magħha wkoll ikollu xi dejn, l-Unjoni ta' Kreditu għandha tpaċi dan it-tfaddil mal-ammont dovut mid-debitur.<sup>[v]</sup>

#### **6 X'effett għandhom il-proċedimenti ta' falliment fuq kuntratti kurrenti li d-debitur huwa parti tagħhom?**

##### **Proċedimenti ta' Insolvenza**

Ċertifikat ta' Protezzjoni ma jħallix lil kreditur jieħu azzjoni waqt il-perjodu taċ-Ċertifikat ta' Protezzjoni. L-Arrangament finali jistabbilixxi dak li kien miftiehem fir-rigward ta' kuntratti diġà eżistenti.

##### **Falliment**

Il-falliment ma jaffettwax id-drittijiet ta' kreditur garantit fuq il-garanzija tiegħu, jiġifieri kreditur garantit iżomm id-drittijiet kollha li kellu taħt it-termini tal-garanzija tiegħu qabel il-falliment – l-unika differenza hija li issa r-RU, mhux il-fallut, huwa s-sid tal-proprietà.  
Ir-RU għandu d-dmir li jirrealizza (ibiegħ jew jiddisponi minn) l-assi kollha f'patrimonju f'falliment sabiex jissodisfa, kemm jista' jkun, l-obbligazzjonijiet tal-patrimonju. Għaldaqstant, il-pretensjonijiet kollha ta' obligazzjonijiet ibbażati fuq kuntratti kontra d-debitur isiru obligazzjonijiet tal-patrimonju. Ir-RU ikompli bi kwalunkwe kuntratt ibbażat fuq is-servizzi li għalihom huwa parti l-fallut, f'ċirkustanzi eċċezzjonali biss.  
Jekk ir-RU ikompli kuntratt, huwa jsir personalment responsabbli bid-dritt ta' indennizz mill-fondi tal-patrimonju.<sup>[vi]</sup>

#### **7 X'effetti għandhom il-proċedimenti ta' insolvenza fuq il-proċedimenti miġjuba minn kredituri individwali (bl-eċċezzjoni ta' kawżi pendenti)?**

##### **Proċedimenti ta' Insolvenza**

**DSA jew PIA:** L-ewwel pass li jieħu debitur li jkun qed ifittex DSA/PIA huwa li japplika għal ĊP mill-qorti rilevanti. Jekk jinkiseb, dan jipprekludi lil ċerti kredituri msemmija jew speċifikati, li huma s-suġġett taċ-ĊP, milli jieħdu xi azzjoni kontra d-debitur għall-irkupru jew għall-infurzar tad-djun speċifikati. Fil-fatt, il-kreditur ma jistax:  
Jibda xi proċedimenti legali b'rabta mad-dejn tiegħu;

Ikompri xi proċedimenti legali, inklużi ordnijiet/sentenzi tal-qorti eċċ., li jkunu nbdew qabel ma ngħata ċ-ĊP, jiġifieri tali proċedimenti legali huma meqjusa sospiżi sakemm idum iċ-ĊP;

Jieħu kwalunkwe pass biex jirkupra jew jiżgura l-pagament tad-dejn tiegħu;

Jikkuntattja lid-debitur rigward id-dejn tiegħu, sakemm ma jintalabx jagħmel dan mid-debitur;

Jibdel jew jittermina xi ftehim mad-debitur, jew;

Jibda xi proċedimenti ta' falliment kontra d-debitur.

Ladarba d-debitur jidholl f'arranġament, restrizzjonijiet ta' infurzar simili għal dawk stabbiliti hawn fuq japplikaw għall-kredituri sakemm idum l-arranġament.

**DRN:** Fil-każ ta' DRN, ladarba jkun ingħata mill-qorti rilevanti, l-istess protezzjonijiet elenkati hawn fuq għal DSA/PIA japplikaw sakemm idum id-DRN.

#### **Falliment**

Kredituri garantiti u mhux garantiti huma ttrattati b'mod differenti f'falliment. L-unika opzjoni disponibbli għall-kredituri mhux garantiti f'falliment għall-irkupru tad-dejn tagħhom hija li jagħmlu talba fil-falliment għall-ammont dovut lilhom. Kredituri mhux garantiti ma jistgħux jiffruh proċedimenti legali kontra l-fallut wara d-data tal-aġġudikazzjoni. Din hija konsegwenza diretta u awtomatika tal-ordni ta' falliment magħmula mill-Qorti Għolja. Id-drittijiet ta' kredituri garantiti mhumiex affettwati mill-proċedimenti ta' falliment.

#### **8 X'inhu l-effett ta' proċediment ta' insolvenza fuq il-kontinwazzjoni ta' kawzi pendenti fil-mument tal-ftuħ ta' proċediment ta' insolvenza?**

##### **Proċedimenti ta' Insolvenza**

##### **DSA, PIA, DRN:**

Ara t-twegiba għall-mistoqsija 7.

##### **Falliment**

Bħal fil-każ tal-assi f'patrimonju ta' falliment, ir-RU jieħu post il-fallut bħala konvenut fi kwalunkwe kawża eżistenti miftuħa mill-kredituri kontra l-fallut. Ir-RU għandu l-għażla li jew jiddefendi, isolvi jew jabbanduna l-proċedimenti. Jekk ir-RU jirnexxieli jiddefendi l-proċedimenti, kwalunkwe kontroll talba jew spiża titħallas fil-patrimonju tal-falliment għall-benefiċċju tal-kredituri kollha. Jekk il-proċedimenti jirnexxu, jew jintlaħaq ftehim, l-ammont miftiehem isir pretensjoni ammassa fil-falliment.

#### **9 Liema huma l-karatteristiċi ewlenin tal-partecipazzjoni tal-kredituri fil-proċedimenti ta' insolvenza?**

Wara li laqqa' lill-partijiet ikkonċernati flimkien, l-ISI pproduċa dokument ta' protokoll standard (precedent) għad-DSA u l-PIA. Dan jistabbilixxi l-obbligi kemm tad-debituri kif ukoll tal-kredituri matul l-operazzjoni tal-arranġament. Kampjuni ta' dokumenti ta' protokoll tad-DSA u tal-PIA huma annessi ma dan id-dokument.

Kreditur jipparteċipa kif ġej:

**1. Prova tad-Dejn:** F'każijiet ta' DSA jew PIA, wara li jkun inħareġ ĊP mill-qorti lil debitur, il-PIP tiegħu jrid jikteb lill-kredituri involuti sabiex jinfurmahom dwar il-ħatra tiegħu, u sabiex jistedinhom jissottomettu prova tad-djun tagħhom u jindikaw kif għandu jiġi ttrattat id-dejn tagħhom skont it-termini tal-arranġament. Fil-Falliment, il-kredituri kollha huma meħtieġa jissottomettu prova formali tad-dejn qabel jiħallas lilhom dividend.

**2. Vot:** Meta tissejjaħ laqgħa tal-kredituri minn PIP li jkun qed jaġixxi f'isem debitur li jixtieq jidholl f'DSA jew f'PIA, il-kredituri involuti huma intitolati jvutaw fuq it-termini tal-ftehim, diment li jkunu taw prova tad-dejn tagħhom.

**3. Oġġezzjonijiet:** Kreditur jista' joġġezzjona quddiem il-qorti qabel it-termini ta' DSA jew ta' PIA jidholl fis-seħħ. It-termini speċifiċi huwa stabbiliti fil-legiżlazzjoni.<sup>[vii]</sup>

**4. Offerta ta' Kompożizzjoni:** Il-kredituri huma intitolati jvutaw fuq Offerta ta' Kompożizzjoni mressqa minn fallut. Din isseħħ meta fallut ikun jixtieq jilħaq ftehim ma' xi wħud mill-kredituri jew mal-kredituri kollha tiegħu qabel ma jiskadi t-terminu tal-falliment tiegħu sabiex iżomm l-assi kollha tiegħu.

#### **10 B'liema mod jista' l-prattikant tal-insolvenza juża jew jiddisponi minn assi tal-patrimonju?**

#### **11 Liema talbiet għandhom jiġu pprezentati kontra l-patrimonju tal-insolvenza tad-debitur u kif għandhom jiġu ttrattati t-talbiet li jsiru wara l-ftuħ tal-proċedimenti ta' insolvenza?**

##### **Proċedimenti ta' Insolvenza**

Fir-rigward ta' DSA jew ta' PIA kreditur ma jipprezentax formalment pretensjonijiet kontra debitur. L-ewwel stadju fil-proċess huwa l-mili ta' Dikjarazzjoni Finanzjarja Preskritta tad-debitur (PFS). Il-PFS telenka lill-kredituri kollha u l-ammonti dovuti lil kull kreditur, u hija l-bażi fattwali li fuqha jinħareġ ĊP. Wara l-ħruġ taċ-ĊP il-kredituri jistgħu jintalbu jagħtu prova tad-dejn tagħhom mill-PIP qabel isir l-arranġament ta' insolvenza li jkun qed jittejjja mill-PIP. Meta kreditur ma jipprovdix prova tad-dejn wara li jkun intalab jagħmel dan, hemm implikazzjonijiet f'termini ta' drittijiet tal-vot għall-arranġament u għas-sehem mid-dividendi.

Fir-rigward ta' applikazzjoni għal DRN, ma jsirux pretensjonijiet formali mill-kredituri, iżda kreditur jista' jintalab minn IA biex jikkonferma li s-somma dovuta żvelata mid-debitur hija ċifra korretta.

Djun ġodda li jinħolqu wara d-data tal-Arranġament mhumiex koperti mill-Arranġament. F'każ li djun eżistenti minn qabel jinbidlu fil-kobor tagħhom, tista' tkun meħtieġa varjazzjoni fl-arranġament ġenerali (eż. responsabbiltà kontingenti tikkristallizza)

##### **Falliment**

F'falliment, il-profil ta' patrimonju ta' falliment (l-assi u l-obbligazzjonijiet kollha tal-fallut) huwa stabbilit f'zewg formoli li l-fallut irid jimla u jipprezenta lill-Ispettur tal-Falliment fil-ġurnata tal-aġġudikazzjoni tiegħu: id-Dikjarazzjoni tan-Negozju u d-Dikjarazzjoni tal-Infommazzjoni Personali. It-tipi kollha ta' obbligazzjonijiet huma inklużi bħala pretensjonijiet mhux ippruvati fil-falliment diment li jkunu saru mid-debitur qabel id-data tal-aġġudikazzjoni tiegħu, jiġifieri d-data li fiha jibda t-terminu tal-falliment tiegħu. Kwalunkwe dejn li jsir mill-fallut wara d-data tal-aġġudikazzjoni ma jstax jiġi inkluż bħala pretensjoni fil-falliment.<sup>[viii]</sup>

#### **12 Liema huma r-regoli li jirregolaw il-prezentata, il-verifika u l-ammissjoni tat-talbiet?**

##### **Proċedimenti ta' Insolvenza**

Wara l-ħruġ ta' ĊP fi proċedimenti ta' insolvenza DSA u PIA, il-kredituri speċifikati jiġu nnotifikati dwar il-ħruġ taċ-ĊP u tingħatalhom kopja tal-PFS tad-debitur. Il-kreditur jista' jintalab jagħti prova tad-dejn u jiġi mistoqsi kif jippreferi li d-dejn tiegħu jiġi ttrattat. Id-dejn ta' kreditur jiġi ppruvat bl-istess mod ta' kif dejn ta' fallut jiġi ppruvat taħt l-Att dwar il-Falliment.

Wara li l-kreditur ikun ta prova tad-dejn tiegħu, huwa jkun intitolat jivvota fil-laqgħa tal-kredituri statutorji mlaqqa' sabiex tiġi approvata l-proposta tad-debitur.

Jekk il-kreditur ma jissottomettix prova tad-dejn, jew inkella ma jurix id-dejn tiegħu b'mod adegwat, ma jstax jipparteċipa fil-laqgħa tal-kredituri jew fi kwalunkwe hlas ta' dividend ipprovdut fl-arranġament.

##### **Falliment**

Notifika tal-individwi li jkunu ġew aġġudikati falluti tintbagħat lil lista ta' istituzzjonijiet finanzjarji u Dipartimenti tal-Gvern mit-Taqsima tal-Falliment tal-ISI l-għada tal-ġurnata li fiha l-individwi jiġu aġġudikati falluti. Notifika ta' dawn l-aġġudikazzjonijiet tiddaħhal ukoll fis-sit web tal-ISI u fl-*Iris Oifigiul*, li hija pubblikazzjoni uffiċjali tal-Istat Irlandiż.

Il-kredituri garantiti f'patrimonju ta' falliment jingħataw avviz bil-quddiem ta' tletin jum (bil-miktub jew bil-posta elettronika) mid-data tal-aġġudikazzjoni sabiex jissottomettu prova tal-pretensjonijiet tagħhom fil-patrimonju tal-falliment. Tali prova tad-dejn tista' tiegħu l-forma ta' atti ta' ipoteki, fatturi, rendikonti u kontijiet, jew f'certi cirkustanzi jista' jkun meħtieġ affidavit mingħand il-kreditur.

Qabel dividend jithallas lill-kredituri f'patrimonju ta' falliment, l-ISI javża l-pagamenti li jkunu gejjin u l-kazijiet relatati magħhom. Għal darb'ohra l-kredituri (kemm garantiti u mhux garantiti) jingħataw tletin jum sabiex iressqu l-pretensjonijiet tagħhom lill-ISI, u jkun meħtieġ l-istess oneru tal-provi.

Fi kwalunkwe każ, it-Taqsima tal-Falliment tal-ISI titlob lill-kredituri jimlew Formoli standard tal-Prova tad-Dejn, li huma disponibbli fuq is-sit web tal-ISI.

### **13 Liema huma r-regoli li jirregolaw it-tqassim tal-assi wara tmiem il-proċedimenti? Kif jiġu kklassifikati t-talbiet u d-drittijiet tal-kredituri?**

#### **Dejn Preferenzjali**

Fl-Arranġamenti ta' Insolvenza Personali (PIA) u fl-Arranġamenti għall-Flas tad-Dejn (DSA), id-djun preferenzjali jithallsu skont it-termini tal-ftehim, u fil-falliment id-djun preferenzjali jiġu kklassifikati direttament wara l-ispejjeż tal-falliment u kwalunkwe kost jew spiza mgarrba mir-RU meta jittratta l-patrimonju tal-falliment. Djun meqjusa preferenzjali huma:

Ċerti ammonti dovuti lill-Kummissarji tad-Dhul, bħal Taxxa fuq l-Introjtu, Taxxa fuq il-Qligħ Kapitali, VAT, PAYE/PRSI eċc.;

Ċerti Rati tal-Awtoritajiet Lokali mgarrba fit-12-il xahar qabel id-data tal-aġġudikazzjoni tad-debitur jew tad-dhul fl-arranġament (id-data tal-bidu). Dan jinkludi rati u imposti tal-kunsill lokali;

Pagi jew salarji dovuti lill-impjegati tad-debitur għall-erba' xhur ta' qabel id-data tal-bidu;

Kwalunkwe flas relatat ma' pensjonijiet, btajjel jew mard dovut lil dawn l-impjegati.[ix]

#### **Dejn Garantit**

F'PIA, il-kreditur garantit huwa marbut bit-termini tal-ftehim. F'PIA normali s-sellief garantit jithallas kwalunkwe cifra miftehma fl-arranġament mill-introjtu tad-debitur. L-introjtu ta' kull xahar tad-debitur li jista' jifdal wara li jitnaqqas l-RLEs tad-debitur u l-ispejjeż tal-PIP jithallas lill-kredituri mhux garantiti tiegħu permezz ta' dividend.

Il-falliment ma jaffettwax id-drittijiet ta' kreditur garantit. Tali kreditur jista' jagħmel waħda mit-tliet għażliet li ġejjin fir-rigward tad-dejn garantit tiegħu:

Jistrieħ fuq il-garanzija tiegħu – dan ifisser li effettivament jibqa' barra l-falliment;

Jirrealizza jew jivvaluta l-garanzija tiegħu u jitlob in-nuqqas (jekk ikun hemm) – il-kreditur jikkalkula l-valur ġust tas-suq tal-assi garantit u jnaqqas mit-total tal-ammont dovut. In-nuqqas li jirriżulta (jekk ikun hemm) jiġi ammess fil-patrimonju tal-falliment bħala pretensjoni mhux garantita. Waqt dan il-proċess, il-kreditur garantit jista' jbigħ l-assi inkwistjoni;

Jabbanduna l-garanzija tiegħu – il-kreditur garantit għandu l-għażla li jabbanduna għal kollox il-garanzija tiegħu u jkollu l-pretensjoni tiegħu amnessa fil-patrimonju tal-falliment bħala pretensjoni mhux garantita.

#### **Dejn Mhux Garantit**

Kemm f'PIA u f'DSA, id-djun tal-kredituri mhux garantiti jithallsu taħt it-termini miftehma tal-arranġament. F'DRN jekk iċ-cirkustanzi ta' persuna jitjiebu waqt il-perjodu ta' superviżjoni, din trid tgħid lill-ISI u skont il-livell ta' bidla, tista' tintalab tikkontribwixxi għal dak li huwa dovut minnha.

Il-pretensjonijiet ta' kredituri mhux garantiti ta' patrimonju ta' falliment jiġu kklassifikati ndaqs. Id-djun tagħhom jithallsu bil-hruġ ta' kwalunkwe fond li jifdal wara li jkunu thallsu l-ispejjeż tal-falliment, l-ispejjeż tar-RU u d-djun preferenzjali.

### **14 Liema huma l-kundizzjonijiet għal, u l-effetti tal-għeluq ta' proċedimenti ta' insolvenza (b'mod partikolari b'miżura komposta)?**

#### **Proċedimenti ta' Insolvenza**

Il-kundizzjoni ġenerali għal għeluq sodisfaċenti tal-proċedimenti ta' insolvenza hija li d-debitur ikun issodisfa l-obbligi tiegħu taħt l-arranġament għat-terminu sħiħ tal-arranġament. Ladarba dan ikun seħħ, id-debitur jiġi meħlus mid-djun mhux garantiti tiegħu. L-istatus tad-dejn garantit ikun jiddependi fuq it-termini speċifiċi tal-arranġament.

Jekk debitur jikser it-termini tad-DRN, tad-DSA, jew tal-PIA, jista' jiġi tterminat. Jekk id-debitur jilhaq sitt xhur ta' arretrati fil-pagamenti, il-ftehim jitqies li falla. Fi kwalunkwe każ, id-debitur isir responsabbli għad-djun kollha dovuti minnu, inkluzi l-arretrati, l-imposti u l-imgħaxijiet kollha akkumulati matul il-perjodu ta' nuqqas ta' flas fir-rigward ta' dawk id-djun.

#### **Falliment**

Fallut li jkun ikkonforma mal-proċess ta' falliment jiġi meħlus awtomatikament mill-falliment wara sena. Fallut jista', fi kwalunkwe stadju tul it-terminu tal-falliment tiegħu, jagħmel offerta (kompożizzjoni) lill-kredituri tiegħu sabiex iħallas id-djun tiegħu. Il-fallut irid japplika mal-Qorti Għolja għas-sospensjoni tal-proċedimenti ta' falliment tiegħu; dan iwaqqaf lir-RU milli jkompli jirrealizza assi fil-patrimonju. Il-fallut imbagħad jista' jagħmel l-offerta ta' kompożizzjoni lill-kredituri tiegħu fil-Qorti Għolja. Il-kredituri tal-fallut jivvutaw fuq l-offerta ta' kompożizzjoni; jekk mill-inqas 60 % ta' dawn il-kredituri (skont in-numru u l-valur tad-dejn) jaqblu fuq it-termini tal-offerta, din tgħaddi.

Il-pagament tal-ammont maqbul skont l-offerta ta' kompożizzjoni jista' jiġi minn dividendi tal-patrimonju jew minn fondi mingħand il-fallut innifsu. Kwalunkwe flas jew spiza imgarrba mill-uffiċċju tar-RU fl-amministrazzjoni tal-falliment, kif ukoll kwalunkwe dejn preferenzjali, iridu jithallsu. Ladarba r-RU jaqbel mal-offerta ta' kompożizzjoni medjata mill-Qorti Għolja, il-fallut jinheles mill-falliment.

### **15 X'inhuma d-drittijiet tal-kredituri wara l-għeluq ta' proċedimenti ta' insolvenza?**

#### **Proċedimenti ta' Insolvenza**

Kredituri mhux garantiti – mhux applikabbli.

Kredituri garantiti – l-istatus tad-dejn garantit ikun jiddependi fuq it-termini speċifiċi tal-arranġament.

#### **Falliment**

Fil-falliment, il-kredituri ma jistgħux ifittxu lill-fallut għal kwalunkwe dejn eżistenti wara d-data tal-aġġudikazzjoni (id-djun imgarrba wara l-aġġudikazzjoni jistgħu jiġu mfittxja b'mod normali); minflok iridu jikkonunikaw direttament mar-RU. Ladarba l-fallut jinheles mill-falliment tiegħu, li huwa sena wara fil-maġġoranza tal-kazijiet (kazijiet ta' nuqqas ta' konformità eċc. jistgħu jtaqlu dan it-terminu sa 15-il sena), id-djun mhux garantiti kollha (inkluzi d-djun preferenzjali) jiġu rilaxxati. Id-djun assoċjati ma' kredituri garantiti, fejn jeżerċitaw l-għażla tagħhom li jistrieħ fuq il-garanzija tagħhom, jissoktaw wara d-data tar-rilaxx. Għall-kredituri garantiti, il-proċedimenti ta' falliment ma għandhomx jaffettwaw id-drittijiet tagħhom fuq l-assi garantiti.

Jekk il-kreditur garantit ikun ivaluta l-garanzija tiegħu u talab għan-nuqqas fil-falliment (bħala dejn mhux garantit), il-porzjon li jifdal wara l-flas ta' kwalunkwe dividend jithassar wara r-rilaxx. Għandu jkun innutat li, anki jekk il-kreditur garantit jeżerċita biss l-għażla tiegħu li jistrieħ fuq il-garanzija tiegħu (u ma jitlobx in-nuqqas fil-falliment), ma jkunx jista' jfittex lid-debitur għal kwalunkwe nuqqas wara li dan ikun inheles mill-falliment. F'dan ix-xenarju, l-effett nett tal-falliment fuq self garantit (ipoteka) huwa li kwalunkwe porzjon tas-self lil hinn mill-valur tal-assi relatat (fid-data tal-aġġudikazzjoni) jiġi ttrattat bħala dejn mhux garantit.

### **16 Min għandu jagħmel tajjeb għall-kostijiet u l-ispejjeż involuti fil-proċedimenti ta' insolvenza?**

#### **Proċedimenti ta' Insolvenza**

**DSA jew PIA:** Fi proċedimenti ta' insolvenza, ġeneralment huma l-kredituri li jgħorru l-ispejjeż tal-arranġament. Il-miżati tal-PIP, kif maqbula mal-kredituri meta jivvutaw u jgħaddu l-arranġament jew wara approvazzjoni sussegwenti ta' reviżjoni mill-qorti, jitnaqqas mill-fondi disponibbli tad-debitur. Meta kreditur iqajjem oġġezzjoni għall-hruġ ta' ĊP jew Arranġament, normalment il-kreditur jagħmel tajjeb għall-ispejjeż tiegħu [x]. Meta kreditur iqajjem oġġezzjoni għal PIA

propost, il-kreditur jista' japplika ma' qorti għall-ħlas tal-kostijiet tiegħu jekk l-oġġezzjoni tiegħu tiġi milqugħa [xi]. Fl-andament normali tal-avvenimenti l-kostijiet isegwu l-kawża, jiġifieri l-parti li l-azzjonijiet tagħha jgarrbu l-kostijiet, trid tħallashom.

**DRN:** Ma hemm l-ebda kost involut f'DRN.

#### **Falliment**

Il-kredituri jħallsu l-kostijiet tal-falliment, li jithallsu minn kwalunkwe fond disponibbli fil-patrimonju tal-falliment.

#### **17 X'inhum a r-regoli li għandhom x'jaqsmu man-nullità, l-annullabbiltà u n-nuqqas ta' eżekutorjetà ta' atti ġuridici detrimentali għall-korp ġenerali ta' kredituri?**

#### **Proċedimenti ta' Insolvenza**

Inkluża fil-kundizzjonijiet li debitur irid jissodisfa qabel ma jista' jidhöl fi proċedimenti ta' insolvenza hemm dispożizzjoni li jrid jipprovi dikjarazzjoni sħiħa u eżatta tas-sitwazzjoni finanzjarja tiegħu, u jiffirma dikjarazzjoni statutorja li tikkonferma din l-informazzjoni. Il-Prattikant fl-Insolvenza Personali (PIP) irid ukoll jaċċerta ruħu li d-debitur qed jgħid il-verità, u li żvelalu l-informazzjoni rilevanti kollha b'raba mas-sitwazzjoni finanzjarja tiegħu. Kreditur jew PIP, jew l-ISI fir-rigward ta' DRN biss, jista' jitlob lil qorti biex tittermina proċedimenti ta' insolvenza għal ċerti raġunijiet ipprovduti fl-Att dwar l-IP, fosthom:

Id-debitur bl-imġiba tiegħu irranġa s-sitwazzjoni finanzjarja tiegħu b'mod li jsir eliġibbli għal arranġament jew DRN;

Ir-rekwiziti proċedurali tal-Att ma ġewx issodisfati;

Ineżattezzi jew ommissjonijiet fid-Dikjarazzjoni Finanzjarja Preskritta (PFS) tad-debitur li kkawżaw, jew jistgħu jikkawżaw, dannu materjali lill-kreditur;

Id-debitur ma kkonformax mar-rekwizit tal-eliġibbiltà;

Id-debitur ta preferenza lil parti terza u b'hekk naqqas l-ammont disponibbli għall-ħlas tad-djun tiegħu; jew

Id-debitur wettaq reat taħt l-Att dwar l-Insolvenza 2012 (kif emendat).

Il-kredituri m'għandhom l-ebda dritt li jfittxu t-treġġiġħ lura ta' kwalunkwe tranżazzjoni jew trasferiment ta' assi qabel jibdeu il-proċedimenti ta' insolvenza.

Madankollu, jekk id-debitur jista' jitqies li kkontribwixxa b'mod eċċessiv għal fond ta' pensjoni, il-kreditur jista' jitlob għajna finanzjarja mill-qrati. Dan jista' jirriżulta f'ordni mill-qorti biex il-fornitur tal-fondi joħroġ rifużjoni sħiħa tal-ammont għad-distribuzzjoni fost il-kredituri partizipanti għall-arranġament.

#### **Falliment**

Trasferimenti ta' assi u pagamenti preċedenti li l-falluti jkun għamlu lil kredituri jew lil individwi oħrajn jistgħu jiġu mibdula taħt il-leġiżlazzjoni dwar il-falliment. Dan jinkludi sitwazzjonijiet fejn:

Il-fallut ikun hallas ammont jew ittrasferixxa assi lil xi kreditur bi preferenza fuq kredituri oħrajn li magħhom għandu d-dejn. Ir-RU jista' jitlob li dawn il-pagamenti, magħmula fit-tliet snin ta' qabel id-data ta' aġġudikazzjoni, jitreġġiġħ lura. Jekk ir-RU jirnexxielu, l-ammont inkwistjoni jithallas lura fil-patrimonju tal-falliment għall-benefiċċju tal-kredituri kollha;[xii]

Il-fallut ittrasferixxa jew irregala lil parti terza assi għal ammont aktar baxx mill-valur ġust tas-suq. Wara applikazzjoni b'suċċess tar-RU quddiem il-Qorti Għolja, dawn it-trasferimenti fit-tliet snin qabel id-data ta' aġġudikazzjoni jistgħu jiġu annullati u n-nuqqas jithallas fil-patrimonju tal-falliment għall-benefiċċju tal-kredituri kollha;[xiii]

Il-fallut ittrasferixxa assi jew għamel pagament li jista' jitqies bħala "tranżazzjoni ta' evitar", jiġifieri l-fallut kien behsiebu jevita li jkollu assi jew somma ta' flus meqjusa bħala parti mill-patrimonju ta' falliment tiegħu. Żewġ perjodi ta' żmien japplikaw f'dawn il-każijiet:

Kwalunkwe tranżazzjoni bħal din magħmula fit-tliet snin qabel il-falliment tista' titreġġi lura mir-RU jekk tirnexxi l-applikazzjoni mal-Qorti Għolja, u;

Kwalunkwe tranżazzjoni bħal din magħmula fil-ħames snin ta' qabel il-falliment, diment li l-fallut ma jirnexxilux jipprova li kien solventi fiz-żmien meta saret it-tranżazzjoni.[xiv]

Fix-xenarji kollha t'hawn fuq, ir-RU irid jipprova b'affidavit quddiem il-Qorti Għolja li dawn it-tranżazzjonijiet seħħew tabilhaqq b'tali mod li jissodisfa lill-Qorti Għolja skont it-termini tal-leġiżlazzjoni; b'hekk, dawn it-tranżazzjonijiet/trasferimenti jitqiesu ta' dannu għall-kredituri tal-patrimonju tal-falliment.

[i] Irreferi għall-Kapitolu 3 Sezzjonijiet 59-64 (DSA) u għall-Kapitolu 4 Sezzjonijiet 93-98 (PIA) tal-Att dwar l-Insolvenza 2012 (kif emendat) għal-Leġiżlazzjoni rigward iċ-Certifikati ta' Protezzjoni (ĊP)

[ii] Sezzjoni 115A tal-Att dwar l-Insolvenza 2012 (kif emendat)

[iii] Irreferi għall-Parti 5 tal-Att dwar l-Insolvenza Personali 2012 għall-baži leġiżlattiva għal Prattikant fl-Insolvenza Personali, u r-Regolamenti 2013 (S.S. Nru 209 tal-2013) (Awtorizzazzjoni u Superviżjoni tal-Prattikanti fl-Insolvenza Personali) tal-Att dwar l-Insolvenza Personali 2012 għall-kriterji tal-kwalifiki, l-istandards regolatorji u r-rekwiziti ta' awtorizzazzjoni.

[iv] Sezzjoni 135 tal-Att dwar l-Insolvenza 2012 (kif emendat) u Sezzjoni 17 tal-Ewwel Skeda tal-Att dwar il-Falliment 1988 (kif emendat)

[v] Sezzjoni 135(2) tal-Att dwar l-Insolvenza 2012 (kif emendat)

[vi] Sezzjoni 61 u Sezzjoni 136 tal-Att dwar l-Insolvenza 1988 (kif emendat)

[vii] Sezzjoni 87 (DSA) u Sezzjoni 120 (PIA) tal-Att dwar l-Insolvenza 2012 (kif emendat)

[viii] Sezzjoni 75 tal-Att dwar il-Falliment 1988 (kif emendat)

[ix] Sezzjoni 81 u Sezzjoni 101 tal-Att dwar il-Falliment 1988 (kif emendat)

[x] Sezzjoni 97 tal-Att dwar l-Insolvenza 2012 (kif emendat)

[xi] Sezzjoni 115(a) tal-Att dwar l-Insolvenza 2012 (kif emendat)

[xii] Sezzjoni 57 tal-Att dwar il-Falliment 1988 (kif emendat)

[xiii] Sezzjoni 58 tal-Att dwar il-Falliment 1988 (kif emendat)

[xiv] Sezzjoni 59 tal-Att dwar il-Falliment 1988 (kif emendat)

L-aħħar aġġornament: 17/12/2020

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea.

Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.